

[Text]

the contract we will have between the government and ourselves, that will specify that there is a monopoly for five years.

Mr. Tobin: Let me ask another question. Subclause 4.(3) of the bill concerns the transfer of contracts, liabilities, obligations, and so on to the new owner. Can the committee now be assured that everything is now transferred? I put this question to the Minister this morning; and the officials are at the table. I asked whether the U.S. government was prepared to grant the cable landing rights in Hawaii to a private-sector company. We were informed that informal discussions at this point had been going on. They did not see a problem down the road; but in the event there were a problem, they would continue to hold those cable landing rights. They would be held by Teleglobe Canada, the public company, versus a new private company, until such time as matters could be facilitated. Does that present Memotec with any concerns?

Mr. W. McKenzie: That does not present us with any concerns.

The Chairman: Thank you.

Monsieur Layton.

M. Layton: Merci, madame la présidente, pour le droit de questionner nos témoins, parmi lesquels je retrouve un ami d'autrefois.

Téléglobe a gagné une réputation mondiale, tant sur le plan de l'exemple que sur celui de la collaboration, et ce à cause de l'effort extraordinaire de son président du Conseil et de ses responsables, agissant tout le temps comme représentant du Canada. Est-ce que nous aurons besoin d'un mandat spécial et international pour garder le rôle et la position de cette Société? Est-ce que le nouveau propriétaire sera intéressé, et motivé, de rester l'ambassadeur de notre système de communications?

I know we have always played a very special role in the international world, and I say to myself as a businessman, are you fellows going to be as interested in that as Jean-Claude Delorme was over these past 10 years?

Mr. W. McKenzie: Mr. Delorme will continue to be our fine ambassador. He runs Teleglobe, and he will continue to do that.

Mr. Delorme: Call me "Your Excellency".

Mr. W. McKenzie: Yes, Your Excellency.

M. Layton: Ambassadeur!

Mr. W. McKenzie: What more do you want me to say? I will not take that role.

Mr. Layton: Canada's leadership meant a lot of input, where people came from around the world to relate to Canada. I can suddenly see, wait a minute, this a private-sector thing; the bottom line says no; we have no time for that stuff. Does that mean we, as a government, have to absorb it, or there is some way we would mandate to be sure . . .

[Translation]

M. Tobin: Permettez-moi de vous poser une autre question. Le paragraphe 4.(3) du projet de loi traite du transfert des contrats, des obligations, etc., au nouveau propriétaire. Pouvons-nous avoir l'assurance que tout sera effectivement transféré? J'ai posé ce matin cette question au ministre et aux fonctionnaires. J'ai demandé si le gouvernement américain est disposé à accorder à une société privée les droits d'installation d'un câble à Hawaii. On nous a dit que des discussions officieuses sont en cours. On ne prévoit pas de problème, mais s'il en surgissait un, Téléglobe Canada, l'ancienne société d'État, continuerait à les détenir jusqu'à ce que les difficultés puissent être levées. Y a-t-il là une source d'inquiétude pour Memotec?

M. W. McKenzie: Aucune.

La présidente: Je vous remercie.

Mr. Layton.

M. Layton: Thank you, Madam Chairman, for allowing me to put questions to the witnesses, among whom there is a friend of mine, from a long way back.

Téléglobe has earned a world reputation, providing exemplary cooperation, thanks to the extraordinary efforts of its chairman and its managers who have always represented Canada abroad. Would you require a special mandate in order to continue this role and maintain the international position of this corporation? Will the new owner be interested or motivated to remain the ambassador of our communications system?

Je sais que nous avons toujours joué un rôle de pointe sur la scène internationale et je me demande si vous serez aussi intéressés à tenir ce rôle que Jean-Claude Delorme l'a été durant les dix dernières années.

M. W. McKenzie: M. Delorme continuera à être notre ambassadeur distingué. Il dirige Téléglobe et il continuera à le faire.

M. Delorme: Appelez-moi «Votre Excellence».

M. W. McKenzie: Oui, Votre Excellence.

M. Layton: Ambassador!

M. W. McKenzie: Que pourrais-je dire de plus? Ce n'est pas moi qui veut assumer ce rôle.

M. Layton: Le rôle d'avant-garde du Canada faisait que beaucoup de gens venaient du monde entier, s'adressaient au Canada. Il se pourrait que, tout d'un coup, vous vous disiez: attention, nous sommes une entreprise privée, ce sont les profits qui comptent, nous n'avons pas de temps à perdre avec ce genre de choses. Cela signifie-t-il que nous, le gouvernement, nous allons devoir prendre le relais, ou bien pouvons-nous vous confier la mission de . . .